



羅城西區華人基督教會

Rochester Chinese Christian Church West

主日崇拜 Sunday Worship

二零一六年六月十二日 June 12, 2016

宣召 Call to Worship 诗篇 Psalm 67:1-2

禱告 Prayer

讚美 Praise # 26 赞美全能神 Praise to the Lord, the Almighty

詩歌 Praise 除祢以外 Nothing but Thee

285 耶稣满足我心 None but Christ Can Satisfy

牧禱 Pastoral Prayer

讀經 Scripture Reading 马太福音 Matt 5:3-12

講道 Message 你看到什么? What Do You See?

一、作清心的人 Being Pure in Heart

二、在基督里见神 Seeing God in Christ

詩歌 Response 293 当转眼仰望耶稣 Turn Your Eyes upon Jesus

祝福 Benediction

歡迎與報告 Welcome and Announcements

本主日 Today

下主日 Next Sunday

领会 Presider	何牧师 Pastor Ho	章懿 Yi Stanley Zhang
领诗 Song Leader	张忠清 Zhongqing Zhang	吴丽红 Lihong Wu
讲员 Speaker	何牧师 Pastor Ho	Pastor Tim
翻译 Interpreter	陈玮成 Sam Chen	何牧师 Pastor Ho
钢琴 Pianist	张薇 Dewi Thio	丘纯如 Shirley Lynn
投影 Slides	陈春艳 Belinda Chen	黄颖新 Frances Huang
音响 AudioSystem	James Brancato	李鸿清 Hongqing Li
招待 Usher	周根梅 Genmei Zhou	傅香榕 Xiangrong Fu

报告及代禱事項 Announcements and Prayer Requests

1. Welcome brothers and sisters and friends to our worship service this afternoon! 欢迎弟兄姐妹和朋友们参加今天下午的敬拜!

2. 2016 Music and Bible Camp will be held on August 1-5. Registration is ongoing until 6/26. Please register early, because capacity is limited to 90 campers. 2016年的音乐圣经营将在8月1-5号举行。报名截止日期是6月26日。请尽早报名，因为名额只限90位。

3. Prayer items: (1) Short-term mission trip to Indonesia on July 26 - Aug 7 (team members are Pastor Ho and Dewi, Mr & Mrs Chong, Jeffrey Guo, plus 2 from Texas and 6 from Alabama) 7月26日至8月7日去印尼的短宣(成员有何牧师, 张薇, 锤先生, 锤太太, Jeffrey 郭, 还有两位来自Texas和六位来自Alabama) (2) the ministries of LSWC 活石教会的事工 (3) Zhigang Zhang and Weifeng Tian as they seek God's will for the next step in Zhigang's treatment 张志刚和田维凤为志刚下一步的治疗寻求神的旨意 (4) Weizhong Chen's gall stone removal surgery on 6/20. 陳維忠在6月20日的胆结石移除手术

上周人数及奉献 Last Week's Attendance and Offering

	崇拜 Worship	主日学 Sunday School	英文班 ESL	良友团契 Liangyou
成人 Adults	48	13	12	9
儿童+老师 Children + Teachers	33	31		
上周奉献 Last Week's offering	\$1961			

本周金句 Weekly Bible Verse

『少年人用什么洁净他的行为呢?是要遵行你的话!』

(诗篇 119:9)

“How can a young man keep his way pure? By guarding it according to your word.”
(Psalm 119:9)

Psalm 14 – Foolishness

In the Bible foolishness means a destructive self-centeredness. Fools cannot bear to have anyone over them, and so they ignore God or deny he exists. Some of this rebellion exists in every heart. Every sin is a kind of practical atheism – it is acting as if God were not there. That also means that belief in God must be a gift. This psalm is famously quoted in Romans 3:11, “There is no one who seeks God.” Left to ourselves, we would never want to find God, much less know him. So take heart...if you want God, it is because he wants you to find him.

Prayer: Lord, I often struggle with doubts about you, and this psalm makes me realize they don't all come from my intellect and mind – many come from my heart. Part of me doesn't want there to be a God I have to obey. Increase my faith, through your Word and Spirit, and through believing friends, “the company of the righteous.” Amen.

Tim Keller, *The Songs of Jesus*.

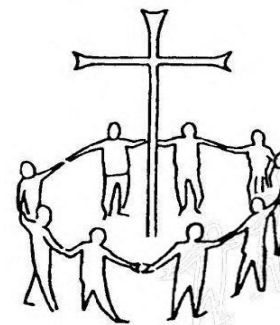
诗篇14 -愚昧

圣经中的愚昧意味着一个具有破坏性的自我中心。愚昧人不能忍受任何人高过他们,所以他们忽视上帝或否认他的存在。类似这样的叛逆存在于每个人的心里。每一个罪都是一种实用性的无神论——仿佛上帝是不存在的。这也意味着相信上帝无疑是一种恩赐。这个诗篇在罗马书3:11里的引用很突出,“没有寻求神的。”如果由着我们的话,我们不会想去寻求上帝,更不会想去认识他。所以振作起来...如果你想上帝,那是因为他想让你寻求他。

祷告:主啊,我常常会因为怀疑你而挣扎。这篇诗篇让我意识到这些都不是来自于我的智慧和思想—而是更多来自我的心。我的一部分不愿意有一个我必须服从的神。借着你的话和你的灵,也借着相信你的朋友们,就是“义人的同伴,”求你增加我的信心。阿门。

Rochester Chinese Christian Church West
70 Thompson Road, Rochester, New York 14627
(585) 484-0372

羅城西區華人基督教會



建立互相關懷的信心群體

Building a Caring Community of Faith

主日程序 Sunday Programs

良友團契	Liangyou Fellowship	上午 9:30 – 10:30 am
主日崇拜	Worship Service	下午 4:00 – 5:15 pm
兒童/少年崇拜	Children/Youth Worship	下午 4:00 – 5:30 pm
主日學	Sunday School	下午 5:30 – 6:30 pm
英語班	English Class	下午 5:30 – 6:30 pm
晚餐	Dinner	晚上 6:30 pm

團契 Fellowship

週三禱告會	Wednesday Prayer Meeting	晚上 7:30 – 9:00 pm
週五查經	Friday Bible Study	晚上 7:30 – 9:00 pm
週五少年團契	Children/Youth Worship	晚上 7:30 – 9:00 pm

牧師團 Pastoral Staff

韓澤民牧師 Pastor Mitchell R. Herring	電郵	mherring@rochesterccc.org
何漢慶牧師 Pastor Peter Ho	電郵	pho@rochesterccc.org
諸大衛傳道 Minister David Doty	電郵	ddoty@rochesterccc.org